

- (045.) It is one of nature' s great ironies (n.)讽刺 ; 反语 that 主 the availability 可用性 , 可得性 of nitrogen 氮 in the soil 谓 frequently sets (v.) an upper limit 上限 on plant growth /even though the plants' leaves are bathed (v.)沐浴,沉浸在 in a sea of nitrogen gas 氮气.

Example 1. 案例

- (045.) It is one of nature' s great ironies that the availability of nitrogen in the soil frequently sets an upper limit on plant growth even though the plants' leaves are bathed in a sea of nitrogen gas.

这真是自然界的一个巨大的讽刺：（土壤中的氮的供给之少）经常/给植物的生长/设立一个上限，尽管植物的叶子被沉浸于/氮气的海洋中。

整句话的意思是，土壤中的氮植物能够利用，却太少；而空气中虽有大量的氮，植物却不能利用，这岂不是自然界所开的一个大玩笑？
